



**PLE DE L'AJUNTAMENT  
SESSIÓ EXTRAORDINÀRIA  
Dia: 9 de novembre de 2015**

**Sessió 9/2015**

**ASSISTENTS:**

**Alcalde-President:** Víctor Mansanet Boïgues

**Regidors i regidores presents:**

**Grup PPS**

Sebastián Mahiques Morant (portaveu)  
Mónica Sancirilo Camarena  
Rafael Cabanilles Inza  
Miguel Vidal Ferrando

**Grup Socialista**

**Grup EUPV**

Maria Lluïsa Solanes Polache (Portaveu)  
María José Gregori Robledillo

**Grup BLOC-INICIATIVA-VERDS-  
COALICIÓ-COMPROMÍS**

Vicent Ribera Solanes (Portaveu)  
Margarita Palomares Hernández

**Grup ERPV (ESQUERRA REPUBLICANA)**

Immaculada Pilar Cunyat Plana (Portaveu)

**Regidors absents:** Adela Mendoza Carmona

**Secretari:** Aurelio Sansixto Bonet

A Simat de la Vall d'igna, en la Casa Consistorial, a les 20,05 hores del dia nou de novembre de dos mil quinze, es reuneixen les persones que dalt s'indica, en la condició que per a cadascú d'ells s'assenyala, per tal de realitzar sessió extraordinària del Ple de l'Ajuntament, la qual ha estat prèviament notificada com cal. Els assumptes tractats són els del següent

**ORDRE DEL DIA:**

- **I. ASSUMPTES A TRACTAR I DEBATRE:**
- Adhesió al programa Xarxa de Llibres de Text de la Comunitat Valenciana, i sol·licitar la corresponent ajuda a la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esports.
- Aprovació, si procedeix, de la modificació de crèdits número MC/PRE/006 del pressupost de 2015 per crèdits extraordinaris i suplementos de crèdits.
- Informació remesa al Ministeri d'Hisenda sobre el període mitjà de pagament a proveïdors (PMP) del tercer trimestre de 2015, en relació a l'article 6.2 del RD 635/2014, de 15 de juliol

----- //-----

Oberta la sessió per part de l'alcalde, a continuació es mampren els tractaments dels diferents punts de l'ordre del dia, amb el resultat següent:

- 1.1. **Adhesió al programa Xarxa de Llibres de Text de la Comunitat Valenciana, i sol·licitar la corresponent ajuda a la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esports.**

Vista la proposta d'alcaldia, que es transcriu a la lletra tot seguit:

**«PROPOSTA DE L'ALCALDIA**

VICTOR MANSANET BOÏGUES, alcalde-president presenta al ple extraordinari de



l'Ajuntament de Simat de la Valldigna, la següent proposta en relació amb el programa de Xarxa-Llibres de Text de la Comunitat Valenciana

### ANTECEDENTS

1. Ordre 17/2015, de 26 d'octubre, de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, per la qual es regulen les bases de les ajudes destinades als ajuntaments o entitats locals menors per a fer efectiu el programa de gratuïtat dels llibres de text i material curricular dirigit a l'alumnat que curse ensenyaments obligatoris i formació professional bàsica als centres públics i privats concertats de la Comunitat Valenciana, i es convoquen les ajudes per al curs 2015-2016.

2. Les sol·licituds d'estes ajudes s'han de formalitzar atenent els models que acompanyen la convocatòria i han d'anar dirigides a la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport. Es requereix, entre altres coses, la següent documentació:

1 Certificat de l'acord del ple de l'ajuntament o de l'acord de la junta de govern local en què s'incloga la sol·licitud d'ajuda que es pretén obtindre, a més del compromís de complir les obligacions que se'n deriven de la recepció de la subvenció.

3. Vist que pel secretari-interventor s'informa i adverteix sobre el contingut de la proposta.

A eixos antecedents s'apliquen els següents:

### FONAMENTS JURÍDICS

**A)** L'article 27 de la Constitució Espanyola estableix el dret de tots a l'educació i assigna als poders públics l'obligació de garantir-ho. Actualment, este dret a l'educació només pot entendre's en el sentit que l'educació ha d'aconseguir uns nivells alts de qualitat per a tot l'alumnat, independentment de les condicions socials, culturals i econòmiques de la família i de l'entorn.

La Llei Orgànica 8/1985, de 3 de juliol, reguladora del dret a l'educació (BOE 04.07.1985), estableix que tots els espanyols tenen dret a una educació bàsica que els permeta el desenvolupament de la personalitat i la realització d'una activitat útil a la societat.

La Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació, en l'article tercer estableix que l'Educació Primària i l'Educació Secundària Obligatoria constitueixen l'educació bàsica. Així mateix, determina en l'article quart que l'ensenyament bàsic és obligatori i gratuït per a totes les persones.

L'article 3.10 de la Llei Orgànica 2/2006, de 3 de maig, d'Educació, modificada per la Llei Orgànica 8/2013, de 9 de desembre, per a la Millora de la Qualitat Educativa, estableix que els cicles de Formació Professional Bàsica seran d'oferta obligatòria i de caràcter gratuït.

D'altra banda, l'apartat 2 de l'article 88 de l'esmentada Llei Orgànica 2/2006, estableix que les administracions educatives dotaran els centres dels recursos necessaris per a fer possible la gratuïtat en les ensenyances de caràcter gratuït.

D'acord amb els fonaments jurídics esmentats anteriorment, la Generalitat inicia en el curs 2015-2016 el programa Xarxa de Llibres de Text de la Comunitat Valenciana, a fi de proporcionar de forma gratuïta llibres de text i altres materials curriculars a l'alumnat d'Educació Primària, Educació Especial, Educació Secundària Obligatoria i Formació Professional Bàsica en centres públics i centres privats concertats.

El programa Xarxa de Llibres de Text de la Comunitat Valenciana té com a finalitat dotar els centres escolars d'un banc de llibres. A este efecte, l'alumnat acollit al programa Xarxa de Llibres de Text de la Comunitat Valenciana, una vegada conclòs el curs escolar, farà entrega dels llibres de text perquè puguen ser utilitzats per un altre alumnat en cursos successius. És objectiu també del programa desenvolupar i fomentar en l'alumnat actituds de respecte i ús responsable dels béns finançats amb fons públics.

D'altra banda, l'administració local ha dut a terme en algunes localitats programes de subvenció, a càrrec del seu pressupost, per a l'adquisició total o parcial de llibres de text i material



curricular de l'alumnat escolaritzat als centres de la seua localitat. A fi d'aconseguir eficiència, rendibilització dels recursos públics i amb l'objectiu d'estendre la gratuïtat dels llibres de text a l'ensenyament obligatori, es considera convenient que totes les administracions públiques coordinen i unisquen les actuacions que estan realitzant en este aspecte.

Per tot això, s'inicia el programa denominat Xarxa de Llibres de Text de la Comunitat Valenciana, per al curs 2015-2016, a través d'esta convocatòria, dirigida als ajuntaments o entitats locals menors que vulguen participar en la creació de bancs de llibres als centres docents del seu municipi a fi que l'alumnat empadronat en el municipi corresponent, que estiga cursant l'Educació Primària, l'Educació Secundària Obligatoria o la Formació Professional Bàsica en centres públics o privats concertats, pugua disposar de forma gratuïta de llibres de text o altres materials curriculars.

En vista dels antecedents i fonaments jurídics exposats, a través d'este informe, es presenta la següent proposta d'acord:

**PRIMER.** Sol·licitar a la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport la petició de l'ajuda i el compromís de compliment de les obligacions que es deriven de la recepció de la subvenció, descrites en les bases de la convocatòria, així com el compromís de la corporació d'habilitar les oportunes partides pressupostàries per fer front a la seua part del finançament del programa.

**SEGON.** Facultar l'alcaldia per a què signe la sol·licitud a la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, així com els documents que siguen necessaris per a portar a terme el present acord.»

*Obert el torn d'intervencions, l'alcalde informa que este ple extraordinari es fa per tal que ens adherim o no la xara-llibre de la Conselleria i el termini acaba el dia 13, manifesta que hi ha aproximadament uns 350 entre xiquets i xiquets, i informa de les diferents fases de que constarà este programa. Com s'ha dit a la Comissió no sols afecta als xiquets que estan al Col·legi de Simat sinó també els que estan a l'IES Jaume II, de Tavernes.*

*El regidor Sebastián Mahiques manifesta que si es pretén que els llibres siguen gratuïts, el Partit Popular votarà a favor.*

*La regidora Imma Cunyat manifesta que com alguns sabeu ja fa anys vam presentar una proposta semblant, i que este sistema en altres territoris ja s'estava aplicant abans. La moció es va aprovar però no s'havia tirant endavant. M'agradaria que es parlara en el centre, per a sensibilitzar el professorat perquè açò funcione cal la implicació del professorat, el centre és qui ha de rebre els llibres de text, espere que vaja bé. Sé que és una cosa voluntària i no s'obliga ningú però si es facilita que les famílies tinguen un estalvi i per tant estem a favor.*

Finalitzades les intervencions, el ple de la corporació, amb el dictamen favorable de la Comissió Informativa municipal, per unanimitat dels **DEU (10)** membres presents a la sessió (3 EUPV, 2 Compromís, 4 PPS i 1 PSE), acorda:

**PRIMER.** Sol·licitar de la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport la petició de l'ajuda i el compromís de compliment de les obligacions que es deriven de la recepció de la subvenció, descrita en les bases de la convocatòria, així com el compromís de la corporació d'habilitar les oportunes partides pressupostàries per fer front a la seua part del finançament del programa.

**SEGON.** Facultar l'alcaldia per tal què signe la sol·licitud a la Conselleria d'Educació, Investigació, Cultura i Esport, així com els documents que siguen necessaris per a portar a terme el present acord.

-----



## **1.2.- Aprovació, si procedeix, de la modificació de crèdits numero MC/PRE/006 del pressupost de 2015 per crèdits extraordinaris i suplementes de crèdits.**

Vista la proposta final que ha estat dictaminada favorablement per la Comissió Informativa i que esta basada en la proposta inicial de l'alcaldia i l'esmena presentada en la pròpia comissió, i que ara es presenta al ple completa i que es transcriu a la lletra tot seguit:

### **«PROPOSTA DE L'ALCALDIA**

**PRIMER.** Davant l'existència de despeses que no es poden demorar fins a l'exercici següent per a les quals el crèdit consignat en el vigent Pressupost de la Corporació es insuficient i no ampliable, i atès que es disposa d'aplicacions que es poden reduir, l'Alcaldia va proposar la concessió d'un suplement de crèdit i un crèdit extraordinari, finançat amb eixes baixes de crèdits.

**SEGON.** Vist l'informe de Secretaria sobre la Legislació aplicable i el procediment a seguir.

**TERCER.** Vist l'informe favorable de la Intervenció, en relació amb l'expedient de modificació de crèdits.

### **LEGISLACIÓ APLICABLE**

La Legislació aplicable a l'assumpte és la següent:

— Els articles 169, 170 i 172 a 177 del Reial Decret Legislatiu 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals.

— Els articles 34 a 38 del Reial Decret 500/1990, de 20 d'abril, pel qual es desplega el Capítol I, del Títol VI, de la Llei 39/1988, de 28 de desembre, Reguladora de les Hisendes Locals, en matèria de pressupostos.

— Els articles 3, 4, 11, 12, 13, 21 i 23 de la Llei Orgànica 2/2012, de 27 d'abril, d'Estabilitat Pressupostària i Sostenibilitat Financera.

— L'article 16.2 del Reial decret 1463/2007, de 2 de novembre, pel qual s'aprova el Reglament de Desenvolupament de la Llei 18/2001, de 12 de novembre, d'Estabilitat Pressupostària, en la seva Aplicació a les Entitats Locals.

— L'article 22.2.e) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local.

— L'Ordre EHA/3565/2008, de 3 de desembre, per la qual s'aprova l'estructura de pressupostos de les entitats locals.

— Resolució de 14 de setembre de 2009, de la Direcció General de Coordinació Financera amb les Comunitats Autònomes i amb les Entitats Locals, per la qual es Dicten Mesures per al Desplegament de l'Ordre EHA/3565/2008, de 3 de desembre, per la qual s'aprova l'Estructura dels Pressupostos de les Entitats Locals.

Atesos els antecedents, es considera que l'expedient s'ha tramitat d'acord amb la Legislació aplicable i el Ple procedeix a la seva aprovació inicial de conformitat amb el que disposa l'article 177.2 del Reial Decret 2/2004, de 5 de març, pel qual s'aprova el Text Refós de la Llei Reguladora de les Hisendes Locals, i l'article 22.2.e) de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local.

En conseqüència amb tot l'anterior, s'eleva al ple de la corporació la següent

### **PROPOSTA DE RESOLUCIÓ**

**PRIMER.** Aprovar inicialment l'exp. de modificació de crèdits núm. **2015/SEC/006**, en la modalitat de **crèdit extraordinari i suplement de crèdit**, finançat amb càrrec a baixes de crèdits i al romanent líquid de Tresoreria resultant de la liquidació de l'exercici anterior, d'acord



amb el resum per capítols següent:

### Altes en Aplicacions de Despeses

<b>Pro. Eco.</b>	<b>Descripció</b>	<b>Crèdit extra.</b>
432	22700 Actualització web Turisme.....	1.600,00 €
454	61025 TURISME: Senyalització senda Toro.....	6.000,00 €
<b>Total crèdit extraordinari</b>		<b>7.600,00 €</b>

### Suplements de crèdits

<b>Pro. Eco.</b>	<b>Descripció</b>	<b>Supl. crèdit</b>
011	91012 Amortització de préstecs B. Popular.....	202.613,57 €
130	22104 POLICIA LOCAL: Vestuari i accessoris.....	1.000,00 €
1532	21000 Manteniment xarxes públiques / infraestructures.....	6.000,00 €
312	22100 C. SALUT: Energia elèctrica.....	1.500,00 €
323	21200 ESCOLETA: Manteniment i conservació.....	1.000,00 €
323	21299 CEIP: Manteniment i conservació.....	500,00 €
323	22197 ESCOLETA: Altres subministraments.....	300,00 €
326	48097 SUBVENCIONS: Xarxa llibres.....	12.000,00 €
333	21200 C. MÚSICA: Manteniment i conservació.....	500,00 €
339	61915 Consolidació tram mitjà antic aqüeducte Monestir.....	3.800,00 €
920	15100 AJUNTAMENT: H. Extraordinàries.....	1.000,00 €
920	22100 EDIF. MUNICIPALS: Energia elèctrica.....	1.000,00 €
920	22103 VEHICLES AJUNTAMENT: Combustibles i carburants.....	1.000,00 €
920	22110 ED. MUNICIPALS: Productes de neteja.....	500,00 €
920	22602 Publicitat i propaganda.....	200,00 €
920	22789 SERVEI: Manteniment equips impressió.....	1.500,00 €
920	22798 Subscripcions serveis Internet.....	500,00 €
<b>Total Suplement de crèdits</b>		<b>234.913,57 €</b>
<b>Total MC 2015/PRE/006</b>		<b>242.513,57 €</b>

#### SEGON. FINANÇAMENT

Esta modificació es finança amb les següents:

#### A) BAIXES DE CRÈDITS

<b>Pro. Eco.</b>	<b>Descripció</b>	<b>Import</b>
330	22609 Joventut.....	1.600,00 €
<b>Total baixa de crèdits</b>		<b>1.600,00 €</b>

#### B) AMB CÀRREC AL ROMANENET DE TRESORERIA

<b>Eco.</b>	<b>Descripció</b>	<b>Import</b>
87000	Romanent de crèdits per a despeses generals.....	240.913,57 €
<b>Total MC 2015/PRE/006</b>		<b>242.513,57 €</b>

TERCER. Exposar aquest expedient al públic mitjançant anunci en el Butlletí Oficial de la Província de València, per quinze dies, durant els quals els interessats podran examinar-lo i presentar reclamacions davant el Ple.

L'expedient es considerarà definitivament aprovat si durant l'esmentat termini no s'han presentat reclamacions; en cas contrari, el Ple disposarà d'un termini d'un mes per a resoldre-les.

Això no obstant, la Corporació acordarà allò que considere convenient.»

*Obert el torn d'intervencions l'alcalde informa sobre el contingut de la proposta de modificació de crèdits destacant algunes partides i la seua significació, com són xarxa-llibres, la*



*possibilitat de tornar els préstec pendent de 2012, la consolidació del tram de l'aqüeducte i altres així com el finançament de la Modificació de crèdits que és amb càrrec a baixes de crèdits i amb romanent de tresoreria per a despeses generals.*

*El regidor Sebastián Mahiques planteja que li pareix correcta la modificació de crèdits i que donat que l'equip de govern té la intenció d'ajudar al Club de futbol Simat afegiria en esta modificació de crèdits donar una ajuda de 1.000,00 € al CF Simat i després al pressupost de 2016 ja se li posarà la quantitat que s'haja de posar, com a les altres associacions.*

*El regidor Vicent Ribera informa de les reunions que s'han fet amb els del club de futbol, que com es crea en abril no hi havia previsió en el pressupost de 2015. Informa de les converses que es van mantindre amb ells, els va dir que podien ser per a este any uns 600€ i els donà uns fulls perquè les reompliren i ens envien la documentació pertinent, documents que deurien portar signats i encara no ho han fet quan fa mes d'un mes que els hi vaig donar. I en el pressupost de 2016, posarem una partida en la mesura que puguem.*

*El regidor Sebastian Màhiques manifesta que si ho has entès vol dir que no hi ha voluntat de ficar-ho en la modificació de crèdits o estàs esperant a l'últim moment.*

*El secretari informa de quina situació hi ha al respecte, comenta que s'ha fet una retenció de crèdits amb una subvenció genèrica i que se li pot informar al regidor.*

*El regidor Sebastián Mahiques comenta que és molt fàcil, si es vol donar la subvenció s'inclou en la modificació de crèdits i no es fa en una subvenció genèrica. Si es vol donar 600€ es posa i ja està, és fàcil.*

*L'alcalde contesta que este any se li donaran els 600€, i com totes les associacions es plantejarà la quantitat per a l'exercici que ve, com a la resta i és voluntat d'esta Corporació subvencionar al club de futbol.*

Finalitzades les intervencions, el ple de la corporació, amb el dictamen favorable de la Comissió Informativa municipal, per unanimitat dels **DEU (10)** membres presents a la sessió (3 EUPV, 2 Compromís, 4 PPS i 1 PSE), acorda:

**PRIMER.** Aprovar inicialment l'expedient de modificació de crèdits núm. **2015/SEC/006**, en la modalitat de **crèdit extraordinari i suplement de crèdit**, finançat amb càrrec a baixes de crèdits i al romanent líquid de Tresoreria resultant de la liquidació de l'exercici anterior, d'acord amb el resum per capítols següent:

#### Altes en Aplicacions de Despeses

Pro. Eco.	Descripció	Crèdit extra.
432	22700 Actualització web Turisme.....	1.600,00 €
454	61025 TURISME: Senyalització senda Toro.....	6.000,00 €
<b>Total crèdit extraordinari</b>		<b>7.600,00 €</b>

#### Suplements de crèdits

Pro. Eco.	Descripció	Supl. crèdit
011	91012 Amortització de préstecs B. Popular.....	202.613,57 €
130	22104 POLICIA LOCAL: Vestuari i accessoris.....	1.000,00 €
1532	21000 Manteniment xarxes públiques / infraestructures.....	6.000,00 €
312	22100 C. SALUT: Energia elèctrica.....	1.500,00 €
323	21200 ESCOLETA: Manteniment i conservació .....	1.000,00 €
323	21299 CEIP: Manteniment i conservació .....	500,00 €





323	22197 ESCOLETA: Altres subministraments .....	300,00 €
326	48097 SUBVENCIONS: Xarxa llibres.....	12.000,00 €
333	21200 C. MÚSICA: Manteniment i conservació .....	500,00 €
339	61915 Consolidació tram mitjà antic aqüeducte Monestir.....	3.800,00 €
920	15100 AJUNTAMENT: H. Extraordinàries.....	1.000,00 €
920	22100 EDIF. MUNICIPALS: Energia elèctrica.....	1.000,00 €
920	22103 VEHICLES AJUNTAMENT: Combustibles i carburants.....	1.000,00 €
920	22110 ED. MUNICIPALS: Productes de neteja .....	500,00 €
920	22602 Publicitat i propaganda .....	200,00 €
920	22789 SERVEI: Manteniment equips impressió .....	1.500,00 €
920	22798 Subscripcions serveis Internet.....	500,00 €
<b>Total Suplement de crèdits</b>		<b>234.913,57 €</b>
<b>Total MC 2015/PRE/006</b>		<b>242.513,57 €</b>

**SEGON. FINANÇAMENT**

Esta modificació es finança amb les següents:

A) BAIXES DE CRÈDITS

<b>Pro. Eco.</b>	<b>Descripció</b>	<b>Import</b>
330	22609 Joventut .....	1.600,00 €
<b>Total baixa de crèdits</b>		<b>1.600,00 €</b>

B) AMB CÀRREC AL ROMANENET DE TRESORERIA

<b>Eco.</b>	<b>Descripció</b>	<b>Import</b>
87000	Romanent de crèdits per a despeses generals.....	240.913,57 €
<b>Total MC 2015/PRE/006</b>		<b>242.513,57 €</b>

**TERCER.** Exposar este expedient al públic mitjançant anunci al *Butlletí Oficial de la Província* de València, per quinze dies, durant els quals els interessats podran examinar-lo i presentar reclamacions davant el Ple.

L'expedient es considerarà definitivament aprovat si durant l'esmentat termini no s'han presentat reclamacions; en cas contrari, el Ple disposarà d'un termini d'un mes per a resoldre-les.

**1.3.- Informació remesa al Ministeri d'Hisenda sobre el període mitjà de pagament a proveïdors (PMP) del tercer trimestre de 2015, en relació a l'article 6.2 del RD 635/2014, de 15 de juliol.**

Es dona compte de la informació facilitada al Ministeri d'Hisenda sobre el període mitjà de pagament als proveïdors en relació a l'article 6.2 del RD 635/2014, de 15 de juliol i que coneixen els membres de la Corporació.



**Simat de la Vall d'igna**

**PERIODO MEDIO DE PAGO A PROVEEDORES  
TRIMESTRAL DETALLE POR ENTIDADES**

**TRIMESTRE: TERCER TRIMESTRE  
AÑO 2015**

En días



Código de Entidad	Entidad	Ratio de Operaciones Pagadas *	Ratio de Operaciones Pendientes de Pago *	Periodo Medio de Pago Trimestral *
17-46-231-AA-000	Simat de la Vall d'Urgell	(13,40)	(19,99)	(14,57)

\* Cuando el dato se refleja entre paréntesis se refiere a un importe negativo, representativo bien de una mayor celeridad, en término medio, en el pago por parte de la Entidad en relación al periodo máximo previsto legalmente con carácter general para dar conformidad a la factura, o bien a que las operaciones pendientes de pago de la Entidad se encuentran, en término medio, en un momento anterior a dicho periodo máximo.

Entidades que no han remitido sus datos a tiempo para la elaboración del informe:  
NINGUNA.»

Obert el torn d'intervencions, el secretari informa que el període de pagament està en uns 15 dies i per tant l'ajuntament està complint la normativa aplicable.

Finalitzades les intervencions, el ple de la corporació, amb el dictamen favorable de la Comissió Informativa municipal, es dona per assabentat i conforme amb la seua remissió al Ministeri d'Hisenda.

-----

En finalitzar el tractament dels punts de l'ordre del dia, els quals comporten l'adopció de resolucions administratives, el Ple de L'Ajuntament va resoldre, pel que fa els diferents acords aprovats els quals posen fi a la via administrativa, el següent extrem:

*«Este acord posa fi a la via administrativa. Contra ell cap interposar recurs contenciós-administratiu, davant el Jutjat del contenciós-administratiu, en el termini de dos mesos, o, potestativament, recurs de reposició davant el Ple de L'Ajuntament, en el termini d'un mes, sense perjudici que es pugui interposar qualsevol altre que s'estime procedent. Ambdós terminis comptadors des l'endemà de la notificació»*

No havent més assumptes a tractar l'alcalde- president, va cloure la sessió sent-ne les 20 hores i 5 minuts, del dia 9 de novembre de 2015 i, perquè hi conste el tractat, estenc la present acta.

Simat de la Vall d'Urgell, 9 de novembre de 2015